ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රය

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

අංක 14,899—1970 මාර්තු 26 වැනි බ්‍රහස්පතින්දා—1970.3.26

14,899 ம் இலக்கம்—1970 ம் ஆண்டு மாச்சு மாதம் 26 ந் திகதி வியாழக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி IV—உள்ளூராட்சி

[ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறாகக் கோவை செய்து வைப்பதற்காக தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளன.]

	பக்கம்		பக்கம்
உள்ளூராட்சி அறிவித்தல்கள்	115	வரவு செலவுக் கூற்றுக்கள்	122
பதவிகள்—வெற்றிடம்	117	வரவு செலவுத் திட்டங்கள்	—
பரீட்சைகளும், பரீட்சைப் பெறுபேறுகளும், பிறவும் ..	—	ஆதன விற்பனைகள்	—
துணை விதிகள்	120	விதிச் செயற்குழுவின் அறிவித்தல்கள் ..	—
உள்ளூராட்சி அதிகார நிலையத் தேர்தற் கட்டளைச் சட்ட அறிவித்தல்கள்	—	நானாவித அறிவித்தல்கள்	125

உள்ளூராட்சி அறிவித்தல்கள்

கஹாவத்தைப் பட்டின சபை

பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

1970 க்கான விசேட தண்ணீர் வரி

(256 ம் அதிகாரமாம்) பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 129 (ஆ) என்னும் பிரிவின்படியும் அப்பிரிவினால் அன்னாருக்கு அளிக்கப்பட்ட தத்துவபலங்களைக் கொண்டு உள்ளூராட்சி அமைச்சர் வழங்கிய அனுமதியுடனும் துணைவிதிகளினால் விதிக்கப்படக்கூடியனவாய வரம்புகளுக்கும் விதிவிலக்குகளுக்கும் அமைவாகவும் கஹாவத்தைப் பட்டினத்தினுள் அமைந்துள்ளனவும் இதன் அட்டவணையிற் காட்டப்பட்டுள்ளனவுமான நிலையான ஆதனங்கள் சகலவற்றினதும் வருடாந்தப் பெறுமதியின் நூற்றுக்கு இரண்டு வீதமானதும், முறையே மார்ச்சு 31, ஜூன் 30 செத்தெம்பர் 30, திசம்பர் 31 ஆகிய திகதிகளில் நான்கு தவணைகளில் சமதொகைகளாகச் செலுத்தப்படற்பாலதுமான ஒரு விசேட தண்ணீர் வரியை 1970 ஆம் ஆண்டுக்கு கஹாவத்தைப் பட்டின சபை விதித்திருக்கின்றதென இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

ஈ. ஜி. குணவர்தன,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
உள்ளூராட்சி அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு மார்ச்சு மீ 16 ந் உ.

அட்டவணை

இல. 1 : நீலகம வட்டாரம்—நீலகம பிரதான வீதி.—36, 38, 40, 46, 48, 50, 52, 54, 58, 64/4, 64/5, 64/7, 68, 70, 72, 76, 92, 92/1/1, 94, 33, 35, 37, 43/1, 47, 53, 57 ;

இல. 2 : கஹாவத்தை வட்டாரம் கே/பிரதான வீதி.—7, 15, 17 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 39, 39/1, 39/3, 43, 43எ, 45, 49, 53, 55, 55/2, 59, 61, 63, 63/1, 65, 69, 71, 73, 75, 79, 81, 83, 85, 97, 99, 101, 105, 107, 109, 111, 113, 115, 117, 119, 121, 123, 123/1, 123/2, 125, 125எ, 131, 133, 135, 137, 139, 141, 143, 145, 149, 149/1, 157, 159, 161, 163, 165, 167, 173, 175, 177, 177எ, 179, 181, 183, 183எ, 185, 189, 189/1/1, 189/1, 191, 191/1, 191/2, 193, 195/1, 195/2, 199, 199/1, 199/2, 203, 205, 211, 217, 219, 221, 223, 225, 227, 231, 235, 243, 245, 247, 251, 255, 259, 263, 267, 273, 285, 287, 299, 307 ;

இல. 3 : நுகவெலை வட்டாரம்—கே/பிரதான வீதி.—4/1, 4/3, 4/4, 4/6, 6, 8, 10, 12, 12எ, 14, 18, 20, 20எ, 26, 26/1, 28, 28எ, 28பி, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44/1, 46/4, 46/5, 46/6, 46/7, 48, 50, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 70/1, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 84எ, 86, 86எ, 88, 90, 92, 94, 100, 102, 102/1, 104, 196, 106எ, 108, 108எ, 110, 112, 112எ, 114, 116, 118, 118/1, 120, 122, 122எ, 124, 124/1, 126, 126/1, 128/1எ, 128/2, 130, 134, 136, 138, 140, 142, 144, 148/1, 148/2, 148/3, 152, 154, 156, 158, 160, 160எ, 162, 164, 168, 168எ, 168/1, 168/7, 168/8, 168/9, 168/10, 168/11, 168/12, 168/18, 168/19, 168/20, 168/22, 168/23, 170, 172, 174, 178, 178எ, 180, 182, 184, 186, 188/1, 190, 194, 228/2, 262, 262/1 ;

புதிய வீதி இல. : 5, 9, 11, 15, 17, 21/1, 21/2, 21/3, 21/12, 21/13, 23/1, 25, 8, 10, 12, 14 ;

ஆலய வீதி இல. : 25, 27, 29, 35, 37, 39, 41, 43, 24, 14, 34, 38:

எனுவான வீதி : 2, 4, 8 ;

ஹேப்பை வீதி : 1, 3, 5, 7, 2, 4, 6, 14, 16, 18.

3-732—26.3.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,899

வாராந்த வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு அனுப்பப்படும்
அறிவித்தல்கள் சம்பந்தமான விசேட அறிவித்தல்

எதிர்வரும் வாராந்த வர்த்தமானிகள் பிரசுரிக்கப்படும் திகதிகள், வர்த்தமானிகளில் அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கடைசித் திகதிகள், நேரங்கள் சம்பந்தமாக இவ்வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் வெளிவரும் முக்கிய அறிவித்தலைக் கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகிறது. வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு மேற்கூறிய அறிவித்தலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் உரிய விலாசதாரருக்கு திருப்பி அனுப்பிவைக்கப்படும்.

அரசாங்க அச்சகப் பகுதி,
கொழும்பு,
1969 ம் ஆண்டு திசெம்பர் மீ 14 ந் உ.

எல். டபிள்யூ. பீ. பீரிஸ்,
அரசாங்க அழுத்தகன்.

கஹாவத்தைப் பட்டின சபை

பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

1970 க்கான விசேட மலகூடவரி

(256 ம் அதிகாரமாம்) பட்டின சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 129 (ஆ) என்னும் பிரிவின்படியும் அப்பிரிவினால் அன்னாருக்கு அளிக்கப்பட்ட தத்துவங்களைக் கொண்டு உள்ளூராட்சி அமைச்சர் வழங்கிய அனுமதியுடனும் துணைவிதிகளினால் விதிக்கப்படக்கூடியனவாய வரம்புகளுக்கும் விதிவிலக்குகளுக்கும் அமைவாகவும் கஹாவத்தைப் பட்டினத்தினுள் அமைந்துள்ள நிலையான ஆதனங்கள் சகலவற்றினதும் வருடாந்தப் பெறுமதியின் நூற்றுக்கு நான்கு வீதமானதும், முறையே மார்ச்சு 31, ஜூன் 30, செத்தெம்பர் 30, திசம்பர் 31 ஆகிய திகதிகளில் நான்கு தவணைகளில் சமதொகைகளாகச் செலுத்தப்படற்பாலதுமான ஒரு விசேட மலகூட வரியை 1970 ஆம் ஆண்டுக்கு கஹாவத்தைப் பட்டின சபை விதித்திருக்கின்றதென இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

ஈ. ஜீ. குணவர்த்தன,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
உள்ளூராட்சி அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு மார்ச்சு மீ 16 ந உ.

3-731—26.3.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,899.

மாவத்தகமைப் பட்டின சபை

களியாட்டவரிக் கட்டளைச் சட்டம்

(267 ம் அதிகாரமாம்) களியாட்டவரிக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 2 ம் பிரிவின் (1) ம் உட்பிரிவின் கீழ் மாவத்தகமைப் பட்டின சபையினால் நிறைவேற்றப்பட்ட பின்வரும் தீர்மானம் உள்ளூராட்சி அமைச்சரால் அங்கீகரிக்கப்பட்டிருக்கின்றமையினால், அப்பிரிவின் (2) ம் உட்பிரிவின் பிரகாரம் பிரசுரிக்கப்படுகின்றது.

தீர்மானம்

" இத்தீர்மானம் கசெற்றில் பிரசுரிக்கப்படும் திகதியிலிருந்து சபையின் நிருவாக எல்லைகளுக்குள் நடத்தப்படும் (கட்டளைச் சட்டத்தில் வரையறுக்கப்பட்டுள்ளவாறான) களியாட்டங்களுக்கான அனுமதிக்கட்டணங்கள் மீது (267 ம் அதிகாரமாம்) களியாட்டவரிக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 2 ம் பிரிவின் (1) ம் உட்பிரிவின் கீழ், இத்தீர்மானம் கசெற்றிற் பிரசுரிக்கப்படுந் தேதியிலிருந்து இதன் கீழ் காட்டப்பட்டுள்ள விகிதங்களின் படியான ஒரு வரியை இச்சபை இத்தால் விதித்து அறவிடுகின்றது.

கட்டணத்தொகை

வரித்தொகை நீங்கலாக அனுமதிக்கட்டணம் :—

	வரிவிகிதம் ரூ. ச.
(அ) 20 சதத்துக்குக் குறையாமலும் ஆனால் 50 சதத்துக்கு மேற்படாமலுமிருக்குமிடத்து	0 05
(ஆ) 50 சதத்துக்கு மேற்படவும் ஆனால் 1 ரூபாவுக்கு மேற்படாமலுமிருக்குமிடத்து	0 10
(இ) 1 ரூபாவுக்கு மேற்படவும் ஆனால் 1.50 ரூபாவுக்கு மேற்படாமலுமிருக்குமிடத்து	0 15
(ஈ) 1.50 ரூபாவுக்கு மேற்படவும் ஆனால் 2.00 ரூபாவுக்கு மேற்படாமலுமிருக்குமிடத்து	0 25
(உ) 2.00 ரூபாவுக்கு மேற்படவும் ஆனால் 2.50 ரூபாவுக்கு மேற்படாமலுமிருக்குமிடத்து	0 35
(ஊ) 2.50 ரூபாவுக்கு மேற்படவும் ஆனால் 3.00 ரூபாவுக்கு மேற்படாமலுமிருக்குமிடத்து	0 45
(எ) 3.00 ரூபாவுக்கு மேற்படவும் ஆனால் 4.00 ரூபாவுக்கு மேற்படாமலுமிருக்குமிடத்து	0 60
(ஏ) 4.00 ரூபாவுக்கு மேற்படவும் ஆனால் 5.00 ரூபாவுக்கு மேற்படாமலுமிருக்குமிடத்து	0 75
(ஐ) 5.00 ரூபாவுக்கு மேற்படவும் ஆனால் 10.00 ரூபாவுக்கு மேற்படாமலுமிருக்குமிடத்து	1 00
10.00 ரூபாவுக்கு மேற்படுமிடத்து—	
1. முதல் 10 ரூபாவுக்கு	1 00
2. மேலதிகமான ஒவ்வொரு 5 ரூபாவுக்கு அல்லது அதன் பகுதிக்கு	1 00"

ஈ. ஜீ. குணவர்தன,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
உள்ளூராட்சி அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு மார்ச்சு மீ 11 ந உ.

3-758—26.3.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,899

கிராமச்சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

17 ம் பிரிவின்படியான அறிவித்தல்

1961 ன் 60 ம் இலக்க அதிகாரச் சட்டத்தால் திருத்தப்பட்டபடியான கிராமச்சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் (அத்தியாயம் 257) 17 (5) ம் பிரிவால் எனக்கு உரித்தாக்கப்பட்ட அதிகார பலத்தைக் கொண்டு மன்னர் உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளர் தேவரத்தினம் டான்போத் ஆகிய நான் இதன் அட்டவணை பத்தி I ல் குறிக்கப்பட்டுள்ள கிராமச் சபையின் கூட்டத்தை அதே அட்டவணையின் II ம் பத்தியின் கீழ் குறிக்கப்பட்டுள்ள திகதியில் அதே அட்டவணையின் III ம் பத்தியில் குறிக்கப்பட்டுள்ள நேரத்தில் அதே அட்டவணையின் IV ம் பத்தியில் குறிக்கப்பட்டுள்ள இடத்தில் இத்தால் கூட்டுகிறேன்.

உள்ளூராட்சி அமைச்சு,
மன்னார் அலுவலகம்,
மன்னார்,
1970 ம் ஆண்டு மார்ச்சு மீ 16 ந உ.

தேவரத்தினம் டான்போத்,
உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளர்,
மன்னார்.

அட்டவணை

பத்தி I கிராமச் சபையின் பெயர்	பத்தி II திகதி	பத்தி III நேரம்	பத்தி IV இடம்
மாந்தை தெற்கு	7.4.70	மு. ப. 10.30..	மாந்தை தெற்கு கிராமச் சபை அலுவலகம், உயிலங்குளம்.

3-743—26.3.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,899

பதவிகள் — வெற்றிடம்

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் IV ஆம் பகுதியில் விளம்பரப்படுத்தப்படும் உள்ளூர் ஆட்சிச் சேவைப் பதவிகளின் நியமனங்களுக்குப் பொருந்தும் பொது நிபந்தனைகள்

1. **படிகள்.**—வேறுவிதம் சொல்லப்பட்டாலன்றி வீட்டு வாடகைப்படி தற்காலிகமான வாழ்க்கைச் செலவுப்படி, தற்காலிக விசேட வாழ்க் கைப்படி ஆகியவை அரசாங்க விதிகளுக்கும் நிபந்தனைகளுக்கும் இணங்கக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

2. **சேவை நிபந்தனைகள்.**—உள்ளூராட்சிச் சேவைச் சட்டத்தின் (அதிகாரம் 264) ஏற்பாடுகளுக்கும், அவற்றினது திருத்தங்கள் எதனிற் கும், அவற்றின்கீழ் இயற்றப்பட்ட பிரமாணங்களுக்கும், காலத்துக்குக் காலம் அதிகாரசபையினால் விதந்துரைக்கப்படும் மற்றைய சேவை நிபந் தனைகளுக்கும் உட்பட்டதாய் நியமனங்கள் அமையும்.

3. **வேலைக்கமர்த்துவதற்கான நியதிகள்.**—1952 ஆம் ஆண்டு ஓகஸ்ற் மாதம் 8 ஆம் திகதி வெளியான 10,432 ஆம் இலக்க இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் IV ஆம் பகுதியில் பிரசுரிக்கப்பட்ட அட்டவணையில் குறித்துக்காட்டப்பட்ட பதவிகளும் அவற் ருேடு காலத்துக்குக் காலம் சேர்க்கப்படும் பதவிகளும் உள்ளூராட்சிச் சேவையில் பெண்களல்லாதாரால் வகிக்கப்படும் பொழுது 1952 ஆம் ஆண்டின் உள்ளூராட்சிச் சேவை இளைப்பாற்றிச் சம்பளத் திட்டப் பிர மாணங்களின்கீழ் இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்துக்குரியனவாகும்.

(அ) அரசாங்கத்தின் கீழ் சேவை செய்யும் உத்தியோகத்தர்கள் இளைப் பாற்றுச் சம்பளம் பற்றிய விதிகளின் 21 ஆம் பிரிவின்கீழ் விடுதலை செய்யப்பட்டு உள்ளூராட்சிச் சேவையின் இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்துக்குரிய பதவிகளுக்கு மாற்றப்பட்டால், அவர்களின் இளைப்பாற்றுச் சம்பள உரிமைகள் பாதுகாத்துக் கொடுக்கப்படும்.

(ஆ) உள்ளூராட்சித் தாபனங்களின், அவற்றின் இளைப்பாற்றுச் சம்பள விதானங்கள் அல்லது விதிகளின் கீழ் இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்துக்குரிய பதவிகளை வகிப்பவர்கள் விடயத்தில், அவர்கள் கடைசியாக இளைப் பாறும்போதும் கொடுக்கப்படும் இளைப்பாற்றுச் சம்பளம், 1949 ஆம் ஆண்டின் 8 ஆம் இலக்க உள்ளூராட்சிச் சேவைத் (திருத்தச்) சட்டத்தால் திருத்தப்பட்டுள்ளவாறுள்ள 1945 ஆம் ஆண்டின் 43 ஆம் இலக்க உள்ளூராட்சிச் சேவைக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 48 ஆம் பிரிவுக்கிணங்க உள்ளூராட்சிச் சேவைக்கு அவர்கள் மாற்றப்பட்ட திகதிக்கு நேர் முந்தியுள்ள திகதியன்று எந்த உள்ளூராட்சித் தாபனத்தில் வேலை பார்த்தார்களோ அந்த உள்ளூராட்சித் தாபனத்தின் இளைப்பாற்றுச் சம்பள விதானங்களுக்கு அல்லது விதிகளுக்கு அமைவாக இருக்கும்.

(இ) இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்துக்குரிய பதவிகளுக்கு நியமிக்கப்படும் பெண்களல்லாத ஏனையோர் யாவரும், 55 வயதுக்கு மேற்பட்ட உத்தி யோகத்தர்களும், உள்ளூராட்சிச் சேவைக்கு நியமிக்கப்படும் திகதிக்கு நேர்முந்திய திகதியில் அரசாங்க சேவையில் இளைப்பாற்றுச் சம்பளத்துக் குரிய பதவிகளில் இருந்தவர்களும் 1952 ஆம் ஆண்டு ஜுலை மாதம் 30 ஆம் திகதி வெளியான 10,329 ஆம் இலக்க அரசாங்க விசேட வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசுரிக்கப்பட்ட 1952 ஆம் ஆண்டின் உள்ளூராட்சிச் சேவை விதவைகள், அநாதைகள் இளைப்பாற்றுச் சம்பள நிதிப் பிரமாணங்களின்படி தாபிக்கப்பட்ட உள்ளூராட்சிச் சேவை விதவைகள், அநாதைகள் இளைப்பாற்றுச் சம்பள நிதிக்குத் தங்கள் சம்பளத்தில் 4 சத விகிதத்தைச் செலுத்தவேண்டும். குறித்த உள்ளூ ராட்சித் தாபனம் உத்தியோகத்தரின் சம்பளத்தில் 3 சத விகிதத்தைச் செலுத்தும்.

(ஈ) நியமிக்கப்படுபவர்கள், குறித்த உள்ளூராட்சித் தாபனம் நிர்ண யிக்கும் தொகைக்கு உரொக்கமாக அல்லது உள்ளூராட்சிச் சேவை அதிகாரசபை அங்கீகரிக்கும் உத்தரவாதச் சங்கம் ஒன்றின் மூலமாக நம்பிக்கை உத்தரவாத முறி கொண்டு பிணை செலுத்துமாறு வேண்டப் படலாம்.

(உ) உள்ளூராட்சிச் சேவையின், அட்டவணைப்படுத்தப்பட்ட பதவிகளை வகிக்காதவர்களாயிருந்து நியமிக்கப்படுபவர்கள், இலங்கையின் எப் பகுதியிலேனும் சேவை செய்வதற்கு வேண்டிய தேக தகுதியுடைய விடயமாக முறையான தகைமைபெற்ற வைத்தியர் ஒருவரின் வைத்திய பரிசோதனையிற் சித்திஎய்துமாறு வேண்டப்படுவர்.

(ஊ) வேறுவிதம் குறிக்கப்பட்டாலன்றி நியமனம், பொதுவாக மூன் ருண்டு காலத்துக்குத் தகுதிகாண் நிலையில் அல்லது அதற்கப்பால் உறுதிப்படுத்தப்படுவதற்கு உட்பட்டதாக அமையும்.

(எ) விண்ணப்பிப்பவர்கள் தங்கள் வயதுக்கத்தாட்சியாக தமது பிறப் புப் பதிவுச் சான்றிதழ்களின் பிரதிகளை விண்ணப்பங்களுடன் சேர்த்து அனுப்ப வேண்டும். சத்தியக் கடதாசிகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா. பிறப்புப் பதிவுச் சான்றிதழ்ப் பிரதிகள் சேர்த்து அனுப்பப்படாவிட்டால் விண்ணப்பிப்பவர்கள் அருகதையற்றவர்களாகக் கருதப்படுவர்.

4. **புதிதாகச் சேரும் உத்தியோகத்தர்கள்.**—(i) எப்பதவிக்கேனும் நீடிய காலம் குறிக்கப்பட்டாலன்றி, காரியத்துக்கேற்ப, இளைப்பாற்றுச் சம்பளமுள்ள பதவிகளில், இளைப்பாற்றுச் சம்பளமில்லாத பதவிகளில் நியமிக்கப்படும் " புதிதாகச் சேரும் உத்தியோகத்தர் " களின் தகுதி காண் நிலைப் பரீட்சார்த்த காலம் இரண்டு ஆண்டுகளாயிருக்கும்.

(ii) " புதிதாகச் சேரும் உத்தியோகத்தர்கள் " அரசாங்கத்தின் மொழிக் கொள்கையை வினைப்படுத்தற்கும் குறிப்பாக 1956 ஆம் ஆண்டின் 33 ஆம் இலக்க அரசாங்க மொழிச் சட்ட ஏற்பாடுகளைச் செயற்படுத்துதற்குமாக ஏற்கனவே ஆக்கப்பட்ட அல்லது இனிமேல் ஆக்கப்படும் விதிகள் எதற்கும் அமைந்தொழுகுமாறு வேண்டப்படுவர்.

(iii) (அ) இந்த உத்தியோகத்தர்கள் அவர்களின் தகுதிகாண் நிலை பரீட்சார்த்த காலத்தில் சிங்கள மொழியில் தேர்ச்சி பெறுமாறு வேண்டப் படுவர்.

(ஆ) தகுதிகாண் நிலை பரீட்சார்த்த காலமுடிவில் அவர்களின் நிய மனம் உறுதிப்படுத்துகின்றமை, பிறவற்ருேடு, குறிப்பிட்ட காலவரை யறைக்குள் சிங்களத்தில் தேர்ச்சிகாண் பரீட்சையில் சித்தியெய்து வதைப் பொறுத்தாயிருக்கும். குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் இந்த தேர்ச்சிகாண் பரீட்சைகளில் சித்தியடையத்தவறினுல் வேதனப் பெருக்கு இடைநிறுத்தப்படும். குறிப்பிட்ட காலவரையறையையும் கடந்த நீடித்த காலவரையறையுள் சித்தியடையத் தவறினுல், வேதனப் பெருக்கின் இடைநிறுத்தம் பூரணமாகவே நிறுத்தப்பட்டதாகிவிடும். பரீட்சை சித்தியடையும் காலம்வரை இப்பூரண நிறுத்துகை செயற்படும். (13,387 இலக்கத்தையும், 9.11.62 தேதியையும் கொண்ட வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசுரிக்கப்பட்ட உள்ளூராட்சிச் சேவை உத்தியோக கரும மொழிச் சட்டத்தை அமுல் நடத்துவது சம்பந்தமான நிபந்தனைகளைப் பார்க்கவும்).

(இ) கல்வியும் ஏனைய தகைமைகளும்

சி. பா. த. ப. பரீட்சை அல்லது அதற்குச் சமமான அல்லது உயர்ந்த பரீட்சை ஆகக்குறைந்த தகைமை என்று விதிக்கப்பட்ட எல்லா சேர்வுத் திட்டங்களிலும், சிங்கள மொழியில் கல்விபயின்ற சிங்களப் பரீட்சார்த்தி சிரேஷ்ட பாடசாலைத் தராதரப் பத்திரம் அல்லது சமமான பரீட்சையில், சிங்கள மொழியில் அல்லது அதற்குச் சமமானதில், சித்தியடைந்திருக்க வேண்டும்.

(1963 ம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் 5 ந் தேதிக்கு முன்னர் தொடக்கம உள்ளூராட்சிச் சேவையிலிருந்துவரும் உத்தியோகத்தர்களும், உள்ளூ ராட்சிச் சேவையில் உள்ள வேறு பதவிகளுக்கு நியமனம் பெற விரும்பு பவர்களுக்கும் இந்தத் தகைமை பொருந்தாது).

(ஈ) வினைத்திறமைகாண் தடைகள்

புதிதாகச் சேரும் உத்தியோகத்தர்கள் தமது பதவியில் உறுதிப் படுத்தப்பட்ட திகதியிலிருந்து 2 வருடங்களுக்கு, சிரேஷ்ட பாடசாலைத் தராதரப் பத்திரத்தில், சிங்கள மொழியில் விதிக்கப்பட்ட வினைத்திறமை காண் தடைப்பரீட்சையில் சித்தியடையவேண்டியிருக்கும். சித்தியடையத் தவறினுல் உத்தியோகத்தரின் வேதனப் பெருக்கம் முதல் இடை நிறுத்தப்படும். இரண்டாவதாக நிறுத்தப்படும், அதன்பின பின் போடப்படும்.

(iv) சிங்கள மொழிமூலம் உள்ளூராட்சி சேவையில் புகும் தகைமை பெறும் புதிதாகச் சேரும் உத்தியோகத்தர்கள் சிங்களத்தில் நடக்கும் தேர்ச்சிகாண் பரீட்சையிலிருந்து தவிர்த்துவிடப்படுவர்.

(v) தகுதிகாண் நிலைப் பரீட்சார்த்த கால முடிவில், சிங்களத்தில் விதித்த தேர்ச்சிகாண் தரத்தை எய்தமுடியாவிட்டால், உள்ளூராட்சி சேவை நிபந்தனைகள் 21 னதும் 22 னதும் ஏற்பாடுகள் பொருத்தமாகும்.

"(மேற்சொன்ன (iii) (அ), (ஆ) (iv) ஆகியவை, தமிழ்/ஆங்கில மொழிமூலம் சேர்க்கப்பட்டவர்களுக்கே பொருத்தமாகும்)."

குறிப்பு.—(1) இதில் " புதிதாகச் சேரும் உத்தியோகத்தர்கள் " என்பது 1960 ஆம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 29 ஆம் திகதியன்று அல்லது அதற்குப் பின்னர் பிரசுரமாகும் விளம்பரங்களின் மூலம் உள்ளூ ராட்சிச் சேவையிலுள்ள பதவிகளில் நியமிக்கப்படும் உத்தியோகத்தர்கள் எனப் பொருள்படுகின்றது.

(2) மேற்கண்ட பந்தி 4 (3) (அ) (ஆ) (ஈ) இல் உள்ள ஏற்பாடுகள் அரசாங்கத் திணைக்களங்களில் சேவிக்கும் " பழைய சேர்வு உத்தி யோகத்தர்களும் உள்ளூராட்சிச் சேவையில் நியமனங்களை ஏற்றுக் கொள்வதற்குத் தமது பதவிகளில் இருந்து விடுவிக்கப்பட்டவர்களுமான உத்தியோகத்தர்களுக்குப் பொருந்தா."

5. **வேண்டிய தகைமைகள்.**—விண்ணப்பக்காரர் ஒவ்வொருவரும் தாம் இலங்கையர் என்பதையும் திருப்திகரமாக நிரூபிக்கவேண்டும். உள்ளூராட்சிச் சேவைக்கு ஆட்சேர்த்தல் பற்றிய சகல தேவைகட்கும் " இலங்கையர் " என்னும் பதத்திற்கு வம்சாவழியில் அல்லது பதிவு மூலம் இலங்கைப் பிரசையாகவுள்ளவர் என்று வரைவிலக்கணம் கூறப் படுகிறது.

6. போர்ப்படையிற் சேவை செய்த முன்னுள் வீரர்களுக்கான சலுகை

(அ) விண்ணப்பிக்கப்பட்ட பதவிகளுக்கு விதந்துரைக்கப்பட்ட மிகக் கூடிய வயது எல்லைக்குள் தம்மைக் கொண்டுவர உதவும் விதத்தில், தமது வயதுகளிலிருந்து, கிரமமான படையிற் தாம் ஆற்றிய சேவையைக் கழிப்பதற்கு, போர்ப்படையிற் சேவைசெய்த முன்னுள் வீரர்கள் அனுமதிக்கப்படுவர்.

(ஆ) எந்தப் பதவிகளுக்குமுரிய புதிய நியமனத்திட்டத்தில் விதந்துரைக்கப்பட்ட மிகக்குறைந்த கல்வித்தகைமையிலிருந்து, அடுத்துக்குறைவான பரீட்சையைத் தமது மிகக்குறைந்த கல்வித் தகைமையாகக் கருதுவதற்குப் போர்ப்படை வீரர்கள் அனுமதிக்கப்படுவர்.

7. **வயதுச் சலுகை.**—இருவருட தொடர்ச்சியான சேவையுள்ள நிரந்தர பதவிகள் வகிக்கும் உள்ளூராட்சிமன்ற ஊழியர்கள், உள்ளூர் ஆட்சிச் சேவையிலுள்ள பதவிகள் விளம்பரப்படுத்தப்படும் பொழுது வயது எவ்வாறிருப்பினும் விண்ணப்பிப்பதற்குத் தகுதியுடையவராவர்.

8. **வேண்டற்பால ஏனையவை.**—(i) உள்ளூராட்சித் தாபனமொன்றில் கடமையாற்றுபவர்களின் விண்ணப்பங்கள், அவர்கள் கடமையாற்றும் உள்ளூராட்சித் தாபனத்தின் மாநகர சங்க அதிகாரி அல்லது தலைவர் மூலமாக அனுப்பப்படுதல் வேண்டும்.

(ii) அரசாங்க சேவையில் இருக்கும் உத்தியோகத்தரின் விண்ணப்பங்கள், அவ்வப்பகுதிகளின் தலைவர்கள் மூலமாக அனுப்பப்படுதல் வேண்டும். அரசாங்க சேவையில் நிரந்தர பதவிகளை வகிக்கும் உத்தியோகத்தர்களுடைய விண்ணப்பங்களின் விடயத்தில் விண்ணப்பக்காரர் தெரிவு செய்யப்படின் அவரை விடுதற்குத் தாம் தயாரா இல்லையா என்பதைச் சம்பந்தப்பட்ட பகுதியின் தலைவர் விண்ணப்பத்தை அனுப்பும் போது குறிப்பிடுதல் வேண்டும்.

(iii) குறிக்கப்படும் ஒரு நேரத்திலும் இடத்திலும் நேர்முகப் பரீட்சைக்கோ, பரீட்சைக்கோ தோற்றுமாறு அபேட்சகர்கள் வேண்டப்படலாம். இதன்பொருட்டு பிரயாணச் செலவுகளோ வேறு செலவுகளோ கொடுக்கப்படமாட்டா.

(iv) அபேட்சகர் ஒருவரைச் சிபாரிசு செய்ய விரும்பும் எவரும் ஒரு குணச் சான்றிதழைக் கொடுப்பதன் மூலம் அதனைச் செய்யலாம். அபேட்சகர் ஒருவருக்குச் சாதகமாக நேர்முகமாகவேனும் மறைமுகமாகவேனும் எவ்விதமான ஆதரவும் தேடுதலேனும் அபேட்சகர்கள் தேர்ந்தெடுப்பதற்கு எவ்விதமான முயற்சியும் செய்தலேனும் அவ்வபேட்சகர்களுக்குத் தகைமையின்மையை உண்டாக்கும்.

(v) விண்ணப்பத்தில் உள்ள கூற்றெதுவும் செம்மையற்றதென்று தெரிவிற்கு முன்னர் காணப்படின் விண்ணப்பதாரருக்கு தகைமையீனத்தை உண்டாக்கும். தெரிவிற்குப் பின்னர் காணப்படின் அவர் வேலையிலிருந்து நீக்கப்படுவதற்குப் பாத்திரராவர்.

(vi) இவ்விளம்பரத்தில் வேண்டப்படுவனவற்றுக்கு சகல வகைகளிலும் இணக்கமாயில்லாத விண்ணப்பங்கள் நிராகரிக்கப்படும்.

(vii) " கீழே இணைக்கப்பட்ட படிவத்தில் விண்ணப்பங்கள் தயாரிக்கப்பட்டு உள்ளூர் ஆட்சிச்சேவை அதிகாரசபைச் செயலாளருக்கு முகவரியிடப்படவேண்டும். நேரடியாக அவருடைய பெயருக்கு அவை அனுப்பப்படக் கூடாது "

(viii) முடிவுத் திகதிக்குப் பின்னர் இக்கந்தோரில் பெற்றுக்கொள்ளப்படும் விண்ணப்பங்கள் சாதாரணமாக ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா. விண்ணப்பம் தபாலிற் காணமற்போய்விட்டதோ அல்லது, தாமதமாகிவிட்டதோ என்ற குற்றச்சாட்டுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா. கடைசி நாட்கள் வரை தமது விண்ணப்பங்களை அனுப்பாமல் வைத்திருக்கும் பரீட்சார்த்திகள் தாமாகவே வினையைத் தேடிக்கொள்கின்றனர்.

வேறுவிதம் கூறப்பட்டாலன்றி உபயோகிக்கப்பட வேண்டிய

விண்ணப்ப மாதிரிப் பத்திரம்

உள்ளூராட்சிச் சேவை

முக்கியமாகக் கவனிக்க.—(i) விண்ணப்பத்தைக் கீழே விதித்துள்ள முறையில் எழுதி பதவி பற்றிய வர்த்தமானப் பத்திரிகை அறிவித்தலில் சொல்லப்படும் விண்ணப்பங்களை ஏற்றுக்கொள்வதற்கான கடைசித் திகதியன்று அல்லது அதற்கு முன்னர் செயலாளர், உள்ளூராட்சிச் சேவை அதிகார சபை, தபாற் பெட்டி 530, கொழும்பு 1 என்ற விலாசத்தை அடையும்வண்ணம் அனுப்புதல் வேண்டும். விண்ணப்பத்தை செயலாளரின் பெயருக்கு விலாசமிட்டு அனுப்பலாகாது.

(ii) விண்ணப்பகாரர் தமது விண்ணப்பங்களைச் சித்தஞ்செய்யுமுன்னர் மேற்போந்த பொது நிபந்தனைகளையும் வர்த்தமானப் பத்திரிகை அறிவித்தலின் வேண்டுதலையும் கவனமாக வாசித்து விண்ணப்பிப்பதற்குத் தாங்கள் சகல வகைகளிலும் அருகதையுடையவர்கள்தான் என்பதை நிச்சயப்படுத்திக் கொள்ளவேண்டுமென்று ஆலோசனை கூறப்படுகின்றது. விண்ணப்பகாரர் வர்த்தமானப் பத்திரிகை அறிவித்தலை உசாவி உரிய சகல தகவல்களையும் தவறாது கொடுக்க வேண்டும்.

(iii) விண்ணப்பகாரர் கீழ்க்காணும் சாதனங்களின் பிரதிகளை அவர்களின் விண்ணப்பத்துடன் இணைக்கவேண்டும் :—(1) பிறப்புச் சான்றிதழ் (2) ஆங்கிலத்தில்-சிங்களத்தில்-தமிழில் சித்தியெய்திய ஆக உயர்ந்த பரீட்சைச் சான்றிதழ், (3) குணச் சான்றிதழ், (4) பதவி அத்தகைய தன்மையதாயின் உயர் தொழில்-தொழில்நுட்ப தகைமைகளின் சான்றிதழ்.

(iv) விண்ணப்பகாரர்கள் மேற்போந்த பொது நிபந்தனைகளின் 8 ஆம் பந்தியை விசேடமாகக் கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகிறார்கள்.

....................................பதவிக்கான விண்ணப்பம்

1. (அ) வெற்றுப் பதவி விளம்பரப்படுத்தப்பட்டுள்ள வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் திகதி :————.
   (ஆ) ....பதவிக்கான விண்ணப்பம்
   முழுப் பெயர் (தனித்தனி எழுத்துக்களில்) :————.

2. தேசிய இனம் :————.
   (மேலேயுள்ள 5 ஆம் நிபந்தனையில் கூறப்பட்டுள்ள வரைவிலக்கணத்தின்படி இலங்கையரா இலங்கையரல்லாதாரா என்பதைக் கூறுக. நீர் பதிவுமூலம் இலங்கைப் பிரசையாயிருப்பின் பிரசாவுரிமைச் சான்றிதழின் சார்பு எண்ணையும் திகதியையும் கூறுக)

3. தபால் விலாசம் :————.
   (விலாசமாற்றமெதுவும் உடனே அறிவிக்கப்பட வேண்டும்).

4. (அ) விண்ணப்பங்களை ஏற்றுக்கொள்வதற்கான கடைசித் திகதியில் சரியான வயது :————.
   ......வருடங்கள் ......மாதங்கள் ....நாட்கள்
   (ஆ) பிறந்த திகதி :————.

5. பிறந்த இடம் :—
   (அ) விண்ணப்பக்காரர் :————.
   (ஆ) அவரது பிதா :————.
   (இ) அவரது பிதாவழிப்பேரன் :————.
   (ஈ) அவரது பிதாவழிப் பாட்டன் :————.

   (விண்ணப்பகாரர் இலங்கையில் பிறந்தவராயின் (அ) வுடன் ஒன்றில் (ஆ) வை அல்லது (இ) வையும் (ஈ) வையும் நிரப்புதல் வேண்டும். விண்ணப்பகாரர் இலங்கையில் பிறவாதவராயின் (அ) வோடு, ஒன்றில் (ஆ) வையும் (இ) வையும் அல்லது (இ) வையும் (ஈ) வையும் நிரப்புதல் வேண்டும்).

6. விவாகமானவரா, தனியாளரா, தாரமிழந்தவரா அல்லது கைம்பெண்ணா :————.

7. 12 வயது தொடக்கம் படித்த பாடசாலைகளும், கல்லூரிகளும மற்றும் தாபனங்களும் :————.

பொதுக் கல்வி			உயர் தொழிற்-தொழில்நுட்பக் கல்வி		
பாடசாலை அல்லது கல்லூரி	சேர்ந்த திகதி	விட்ட திகதி	தாபனம்	சேர்ந்த திகதி	விட்ட திகதி
1....................	....	....	1....................	....	....
2....................	....	....	2....................	....	....
3....................	....	....	3....................	....	....
4....................	....	....	4....................	....	....
5....................	....	....	5....................	....	....

8. கல்வித் தகைமைகளும் திகதியுடன் கடைசியாகச் சித்தியெய்திய பரீட்சையும் :————.

(அ) சிங்களம் :————.

(ஆ) ஆங்கிலம் :————.

(இ) தமிழ் :————.

9. பெற்றுள்ள ஏதும் உயர் தொழில் அல்லது தொழில் நுட்ப அல்லது இருவகைத் தகைமைகளையும் திகதிகளுடனும் தாபனங்களின் பெயர்களுடனும் தருக :————.

10. கல்வி பயின்ற பாடசாலையும் அதைவிட்ட திகதியும் :————

11. பாடசாலையை விட்டபின்னர் வகித்த உத்தியோகம் (வகித்த பதவிகளை அவற்றில் சேர்ந்த, அவற்றை விட்ட திகதிகளுடன் தருக) :————.

(ஆ) நிரந்தரமாகவேனும் தற்காலிகமாகவேனும் அரசாங்கத்திலாவது உள்ளூராட்சித் தாபனத்திலாவது உத்தியோகத்திலிருந்து அந்த உத்தியோகம் எச்சமயத்திலேனும் நிறுத்தப்பட்டிருப்பின் சேவை நிறுத்தப்பட்டமைக்கான காரணத்தை திகதிகளுடன். விபரமாக விளக்குக :————.

(இ) உள்ளூராட்சிச் சபைகளில் பார்த்த உத்தியோக விவரம் (பதவி, உள்ளூராட்சித் தாபனம், காலம்) :————.

(ஈ) தற்போதைய உத்தியோகம் பற்றிய பின்வரும் விபரங்களைக் கூறுக :————.

(i) உத்தியோகப் பதவிப் பெயரும் அதன் தரமும் அதில் நியமிக்கப்பட்ட திகதியும் :————.

(ii) தற்போதைய சம்பளமும்(படிகள் நீங்கலாக) சம்பள அளவுத் திட்டமும் :————.

(iii) இளைப்பாற்றுச் சம்பளமுண்டா ? :————.

(உ) முன்னைநாட் போர்வீரராயின் இருந்த படைப்பிரிவு, வரிசைப் பதவி ஆகியவற்றின் விபரங்களும் சேர்ந்த, விடுபட்ட திகதிகளும் :————.

12. இம்மொழிகளில் வாசிக்கும், எழுதும், பேசும், பேச்சை மொழி பெயர்க்கும் தேர்ச்சியுண்டா ?

(அ) சிங்களம் :————.

(ஆ) தமிழ் :————.

13. விசேட தகைமைகள் (விளம்பரத்தில் குறிப்பிடப்பட்ட விசேட தகைமைகள் அல்லது அனுபவம் அல்லது இவை இரண்டும் உமக்குண்டா? உண்டெனில் அவற்றின் முழு விபரங்களையும் திகதிகளுடன் தருக) :—

14. ஒரு நீதிமன்றத்தில் ஏதும் கிறிமினல் குற்றத்தின் பொருட்டு தண்டிக்கப்பட்டதுண்டா? உண்டெனில் அவ்வழக்கின் திகதியையும் குற்றத் தீர்ப்பின் தன்மையையும் தருக :————.

15. கடன் தொல்லையில்லாதிருக்கின்றீரா? இல்லையாயின் எவ்வளவுக்கு கடனாளியாக இருக்கின்றீர் :————.

16. வேறு ஏதும் விபரங்கள் (விசேட உரிமைக் கோரிக்கைகள் ஆதியன) :————.

17. யார் யாரிடமிருந்து குணச்சான்றிதழ்கள் பெறப்பட்டிருக்கின்றனவோ அவர்களின் பெயர்களும் உத்தியோகப் பதவிப் பெயர்களும் (அச்சான்றிதழ்களின் மூலப்பிரதிகளை இணைக்காது நகல் பிரதிகளையே இணைத்தல்வேண்டும்). அட்டவணைப்படுத்தப்பட்ட பதவிகளை வகிக்கும் உள்ளூராட்சிச் சேவை அங்கத்தவர்கள் இந்த வேண்டுதலை நிறைவேற்ற வேண்டியதில்லை :————.

விண்ணப்பத்தில் நான் தந்துள்ள விபரங்கள் உண்மையானவையென்றும் செம்மையானவையென்றும் நான் இத்தால் உறுதிப்படுத்துகின்றேன். இதிலடங்கியுள்ள விபரங்களெதுவும் பொய்யானவை அல்லது செம்மையில்லாதவை எனக்காணின், தெரிவுக்கு முன்னர் தகைமை நீக்கத்துக்கும் நியமனத்துக்குப் பின்னர் அச்செம்மையின்மை கண்டுபிடிக்கப்படின், எனக்கு நட்டஈடு எதுவுமின்றி வேலை நீக்கத்துக்கும் நான் பாத்திரமாவேன் என்பதையும் நான் அறிவேன்.

————.

திகதி :————. விண்ணப்பக்காரரின் கையொப்பம்.

செயலாளர் அவர்கட்கு,
உள்ளூராட்சிச் சேவை அதிகார சபை,
தபால் பெட்டி 530,
கொழும்பு 1.

உள்ளூராட்சிச் சேவை

பொது சுகாதார பரிசோதகர் பதவி

மேற்படி பதவிக்கான விண்ணப்பங்கள் உள்ளூராட்சிச் சேவை அதிகார சபையினால் கோரப்படுகின்றன.

2. **வேதனக்கிரமம்.**—வருடாந்தம் ரூபா 3,288—23—144—8—180—ரூபா 8,040. வருடாந்தம் ரூபா 4,584 பெறுமுன் வினைத்திறமைகாண் தடைப்பரீட்சையும், வருடாந்தம் ரூபா 7,500 பெறுமுன் வினைத்திறமை காண் தடைப்பரீட்சையுமுண்டு.

3. **வேண்டிய தகைமைகள்.**—(அ) 15.4.1970 ல் 25 வயதுக்குக் குறையாமலும் 40 வயதுக்கு மேற்படாதும் இருத்தல் வேண்டும். (பிறப்புச் சான்றிதழ்ப் பிரதி இணைக்கப்படல் வேண்டும்).

(ஆ) சுகாதார பரிசோதகராக உரிய தகைமையுடையவர் என்பதற்கு அத்தாட்சியாக வேத்தியல் சுகாதார வைத்தியச் சங்கத்தின் அல்லது வேத்தியல் சுகாதார நிலையத்தின் சான்றிதழை விண்ணப்பதாரர் உடமையாகக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும். சான்றிதழ் பிரதி இணைக்கப்படல் வேண்டும்.

4. இந்த அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் IV ம் பகுதியின் தொடக்கத்தில் பிரசுரிக்கப்பட்டிருக்கும் உள்ளூர் ஆட்சிச் சேவைப் பதவிகளுக்குரிய நியமனங்களுக்குப் பொருத்தமான பொது நிபந்தனைகளைப் பார்க்கவும்.

5. நியமனங்களுக்குப் பொருத்தமான பொது நிபந்தனைகளுடன் இணைக்கப்பட்டிருக்கும் படிவத்தில் கண்டமாதிரி விண்ணப்பங்கள் தயாரிக்கப்பட்டு 15.4.1970 க்கு முன் எனக்குக் கிடைக்கும்படி அனுப்பப்படல் வேண்டும். குறிப்பிட்ட படிவத்தின் 13 வது பந்திக்குப் பதிலாகப் பின்வருபவை சேர்த்துக் கொள்ளப்படல் வேண்டும்.

(அ) சுகாதாரவியலில் உள்ள தகைமைகள், அவற்றைப் பெற்ற திகதிகள் பற்றிய விபரங்கள்.

(ஆ) தற்போதைய ஊழியத்தில் பின்வரும் விபரங்களைத் தரவும் :—

(1) தற்போது வகிக்கும் பதவியில் பதவிப் பெயரும், அப்பதவிக்கு நியமிக்கப்பட்ட திகதியும்

(2) தற்போதைய வேதனமும், வேதனக் கிரமமும்

(3) உள்ளூராட்சி மன்றங்களில் வேலை செய்திருந்தால், அவை பற்றிய பதிவேடுகள்.

6. விண்ணப்பம் தபாலில் தாமதமாகிவிட்டது அல்லது காணமற் போய்விட்டது என்ற குற்றச்சாட்டுகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா. கடைசி நாள்வரை அனுப்பாது தமது விண்ணப்பங்களைத் தாமதிக்கும் பரீட்சார்த்திகள் தாமே தமது நலனை இழப்பவராவார்கள்.

7. விண்ணப்பங்களும் அது சம்பந்தமான தொடர்புகளும் உள்ளூர் ஆட்சிச் சேவை அதிகாரசபைச் செயலாளருக்கு முகவரியிடப்படவேண்டுமேயன்றி, இத்திணைக்களத்திலுள்ள எந்த உத்தியோகத்தருக்கும் நேரடியாக அனுப்பப்படக்கூடாது.

8. வேண்டப்படும் சான்றிதழ்ப் பிரதிகள் இல்லாமல் வரும் விண்ணப்பங்கள் நிராகரிப்பதற்கு உட்பட்டவை.

9. அரசாங்க சேவையிலோ அல்லது உள்ளூராட்சிச் சேவையிலோ வேலை பார்க்கும் உத்தியோகத்தரிடமிருந்து வரும் விண்ணப்பப் பத்திரங்கள் குறிப்பிட்ட திகதிக்குப் பின்னர் இக்கந்தோருக்கு வந்தால் அவ்வுத்தியோகத்தர்கள் குறிப்பிட்ட திகதியன்றோ அல்லது அதற்கு முன்னரோ தமது விண்ணப்பங்களைப் பகுதித் தலைவர் அல்லது மாநகரசபை ஆணையாளர், உள்ளூராட்சி மன்றத் தலைவர் ஆகியோர் தாமதத்திற்குரிய உறுதியான காரணங்களைக் காட்டி, விண்ணப்பப் பத்திரங்களை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும் என்று சிபார்சு செய்தாலன்றி, அவ்வுத்தியோகத்தர்களின் பத்திரங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

10. தகுதியுடைய விண்ணப்பதாரர்களுக்கு மாத்திரம், விண்ணப்பப் பத்திரம் கிடைத்தமை பற்றி அறிவிக்கப்படும்.

செயலாளர்,
உ. ஆ. சே. அ. ச.

உள்ளூராட்சிச் சேவை அதிகார சபை,
த. பெ. 530, கொழும்பு 1,
1970 ம் ௵ மார்ச்சு ௴ 14 ந் உ.

3-725—26.3.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,899.

துணை விதிகள்

கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(257 ம் அத்தியாயமான) கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 42 ஆவது பிரிவின் கீழ் கொழும்பு மாவட்டத்திலுள்ள மெகொடபொத்தைக் கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபையால் ஆக்கப்பட்டு அப்பிரிவின் (3) ஆவது உட்பிரிவினுல் தமக்குரித்தாக்கப்பட்ட தத்துவபலங்களைக்கொண்டு உள்ளூராட்சி அமைச்சரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட துணைவிதிகள்.

ஈ. ஜே. குணவர்த்தன,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
உள்ளூராட்சி அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு மார்ச்சு மீ 4 ந் வ.

துணைவிதிகள்

கிராமச் சந்தைகளும் முறைச்சந்தைகளும்

1. ஹப்பொலையில் அமைந்திருப்பதும் சபையினுல் நடாத்தப்படுவதுமான கிராமச் சந்தையிலிருந்து ஒரு மைல் ஆரையைக் கொண்ட வட்டத்துக்குள் உள்ள பிரதேசம், கிராமச் சந்தைக்கான சந்தைப் பிரதேசமாக இத்தால் பிரகடனப்படுத்தப்படுகிறது.

2. சபையினுல் நிறுவப்பட்டிருக்கும் கிராமச் சந்தை எதிலுமுள்ள கடை, பீடம் அல்லது இடம் எதையும் உபயோகிக்கும் அல்லது ஆட்சி செலுத்தும் ஒவ்வொரு நபரும் அத்தகைய உபயோகத்துக்கு அல்லது ஆட்சிக்கு இதனோடுள்ள அட்டவணையில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் விகிதங்களின் பிரகாரம் ஒரு கட்டணத்தைச் செலுத்த வேண்டும்.

திரிந்து விற்போர்

3. (1) தலைவரால் அதன் சார்பில் வழங்கப்பட்ட உத்தரவுப்பத்திரமொன்றின் அதிகாரத்தின் பேரிலன்றி எந்த நபரும் திரிந்து விற்கும் ஒருவரின் வியாபாரத்தை ஆரம்பிக்க அல்லது நடாத்தக்கூடாது.

(2) (1) ஆம் பந்தியின் கீழ் வழங்கப்பட்ட ஒவ்வொரு உத்தரவுப் பத்திரமும், அது முன்கூட்டியே தலைவரால் இரத்து செய்யப்பட்டாலன்றி, அது எவ்வருடம் சம்பந்தமாக வழங்கப்பட்டதோ அவ்வருடத்தின் திசெம்பர் மாதத்து முப்பத்தோராம் தினத்தன்று காலாவதியாதல் வேண்டும்.

(3) இத்துணைவிதிகளில்—

" தலைவர் " என்பது சபைத் தலைவர் எனப்பொருள்படும்.

" சபை " என்பது கொழும்பு மாவட்டத்திலுள்ள மெகொடபொத்தைக் கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபை எனப் பொருள்படும்.

அட்டவணை

	ரூ. ச.
(1) சந்தைக்கட்டிடத்துக்குள் 60 சதுர அடிக்கு மேற்படாத கடை, பீடம் அல்லது இடம் ஒன்றுக்கு ..	1 50
(2) சந்தை மனைத்தலத்துக்குள் உள்ள கடை அல்லது இடம் ஒன்றுக்கு அக்கடையின் அல்லது இடத்தின் பரப்பு—	
(அ) 10 சதுர அடிக்கு மேற்படாதவிடத்து ..	0 35
(ஆ) 10 சதுர அடிக்கு மேற்பட ஆனல் 20 சதுர அடிக்கு மேற்படாதவிடத்து	0 50
(இ) 20 சதுர அடிக்கு மேற்பட ஆனல் 30 சதுர அடிக்கு மேற்படாதவிடத்து	0 60
(ஈ) 30 சதுர அடிக்கு மேற்பட ஆனல் 40 சதுர அடிக்கு மேற்படாதவிடத்து	0 65
(உ) 40 சதுர அடிக்கு மேற்பட ஆனல் 50 சதுர அடிக்கு மேற்படாதவிடத்து	0 70
(ஊ) 50 சதுர அடிக்கு மேற்பட ஆனல் 100 சதுர அடிக்கு மேற்படாதவிடத்து	0 75
(எ) 100 சதுர அடிக்கு மேற்படுமிடத்து ..	1 00
(3) திறந்த வெளியிலுள்ள ஒரு பீடத்துக்கு அல்லது இடத்துக்கு, அத்தகைய பீடம் அல்லது இடம்—	
(அ) 10 சதுர அடிக்கு மேற்படாதவிடத்து ..	0 20
(ஆ) 10 சதுர அடிக்கு மேற்பட ஆனல் 20 சதுர அடிக்கு மேற்படாதவிடத்து	0 25
(இ) 20 சதுர அடிக்கு மேற்பட ஆனல் 30 சதுர அடிக்கு மேற்படாதவிடத்து	0 30
(ஈ) 30 சதுர அடிக்கு மேற்பட ஆனல் 40 சதுர அடிக்கு மேற்படாதவிடத்து	0 35
(உ) 40 சதுர அடிக்கு மேற்பட ஆனல் 50 சதுர அடிக்கு மேற்படாதவிடத்து	0 40
(ஊ) 50 சதுர அடிக்கு மேற்பட ஆனல் 100 சதுர அடிக்கு மேற்படாதவிடத்து	0 50
(எ) 100 சதுர அடிக்கு மேற்படுமிடத்து ..	0 60

3–755—26.3.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,899

கிராமச் சபைகள் கட்டளை சட்டம்

(257 ஆம் அத்தியாயமான) கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 42 ம் பிரிவின்கீழ் காலி மாவட்டத்திலுள்ள போப்பே கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபையினுல் ஆக்கப்பட்டு அப்பிரிவின் (3) ஆம் உட்பிரிவின்கீழ் உள்ளூராட்சி அமைச்சரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட துணைவிதிகள்.

ஈ. ஜே. குணவர்த்தன,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
உள்ளூராட்சி அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு மார்ச்சு மீ 11 ந் வ.

துணைவிதிகள்

கட்டடங்கள், எல்லை மதில்கள், வாயில் முகப்புகள் ஆகியவற்றை எழுப்புதல்

1. எவரும், கிராமப் பிரதேசத்தினுள் கட்டடம் அல்லது எல்லை மதில் எதனையும் அல்லது வாயில் முகப்பு எதனையும்—

(அ) கிராமத் தெரு எதனதும் மத்தியிலிருந்து முப்பது அடி தூரத்துக்குள் அல்லது,

(ஆ) காலக்கிரமத்தில் ஒரு கிராமத் தெருவாக மாற்றப்படவிருக்கின்றது என சபையினுல் அறிவித்தல் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் கிராமப் பாதை எதனதும் மத்தியிலிருந்து இருபது அடி தூரத்துக்குள்,

(இ) (ஆ) பந்தியில் குறிப்பிடப்பட்ட பாதையல்லாத வேறு கிராமப் பாதை எதனதும் மத்தியிலிருந்து பத்து அடி தூரத்துக்குள் எழுப்புதல் ஆகாது.

2. கிராமப் பிரதேசத்துக்குள், எவரும் எக்கட்டடத்தையும், அப்பிரதேசத்துச் சௌக்கிய வைத்திய உத்தியோகத்தரின் ஆலோசனையின்பேரில் தலைவர் கொடுக்கக்கூடிய முன் அங்கீகாரத்தோடன்றி அக்கட்டடத்தைக் கட்ட உத்தேசித்துள்ள காணியின் எல்லைகளிலிருந்து எட்டடி தூரத்திற்குள் கட்டலாகாது.

3. கிராமப் பிரதேசத்துக்குள், எவரும் ஏதேனுமொரு கட்டடம், எல்லைச் சுவர் அல்லது வாயில் முகப்பைக்கட்டுவது பற்றி அக்கட்டு வேலையைத் தொடங்குதற்கு எண்ணியிருக்கும் தேதிக்கு முப்பது நாட்களுக்காவது முன்னதாக தலைவருக்கு எழுத்து மூலமான அறிவித்தல் கொடுத்து அதன்பொருட்டு தலைவரிடமிருந்து அனுமதிச்சீட்டுப் பெற்றிருந்தாலன்றி, துணைவிதி 1 இல் சொல்லப்படும் கிராமப் பாதை அல்லது தெரு எதனதும் ஓரமாக அத்தகைய கட்டடம், எல்லைச்சுவர் அல்லது வாயில் முகப்பு எதையும் அல்லது அது கட்டப்படவிருக்கும் காணியின் எல்லைகளிலிருந்து எட்டடி தூரத்திற்குள் கட்டடம் எதையும் கட்டத் தொடங்கக்கூடாது.

4. எவராவது துணைவிதி 3 ன் ஏற்பாடுகளுக்கு மாருக ஒரு புதிய கட்டடத்தை, எல்லைச்சுவரை அல்லது வாயில் முகப்பைக்கட்டியிருந்தால் அல்லது கட்டத் தொடங்கியிருந்தால், தலைவர் அன்னருக்கு எழுத்தில் கொடுக்கும் அறிவித்தல் மூலம் அக்கட்டடத்தை, எல்லைச்சுவரை அல்லது வாயில் முகப்பை இடிக்கும்படி பணிக்கலாம்.

5. துணைவிதி 4 ன் கீழ் ஒரு அறிவித்தல் வழங்கப்பட்ட ஒவ்வொருவரும், அவ்வறிவித்தல் வழங்கப்பட்ட முப்பது நாட்களுக்குள் அவ்வறிவித்தலில் சொல்லப்படும் சுவரை, கட்டடத்தை அல்லது வாயில் முகப்பை இடிக்க அல்லது இடிப்பிக்க வேண்டும்.

பொது அறிவித்தல்

6. சபையின் கட்டளைப்படி பார்வைக்கு வைக்கப்பட்டுள்ள அறிவித்தல் எதையும் எவராவது உருக்குலைக்கவோ அல்லது அழிக்கவோ கூடாது.

7. சபையின் துணைவிதிகளின் கீழ் ஆரம்பிக்கப்பட்ட எவ்வேலையையும் செய்கையில் தலைவரின் அதிகாரப்படி அல்லது அதிகாரத்தின் கீழ் செய்யப்பட்ட அறிவித்தல் எதிலுமுள்ள பணிப்புகளை எவரும் வேண்டுமென்று மீறவேனும் அறிவித்தல் பலகை, வேலி, கம்பம் அல்லது தடுப்பு அல்லது வேறு பொருள் எதையும் எவரும் வேண்டுமென்று அப்புறப்படுத்தவேனும் கூடாது.

மலகூடங்கள் கட்டுதல்

8. (1) அப்பிரதேசத்திற்குள்ளிருக்கும் மனிதர் வசிப்பதற்கு உபயோகிக்கப்படும் எவ்வளவினதும் உடைமையாளர் அல்லது குத்தகைக்காரர் ஒரு மலகூடத்தைக் கட்டிப் பராபரிக்குமாறு கேட்கப்படவேண்டுமென்று ஒரு பிரதேசத்தை சபை வரையறுக்குங்கால், தலைவர் அந்த உடைமையாளருக்கு அல்லது குத்தகைக்காரருக்கு எழுத்தில் அறிவித்தல் கொடுத்து சபையால் தீர்மானிக்கப்பட்ட அந்த அறிவித்தலில் சொல்லப்பட்டிருக்கின்ற அதே மாதிரியானதும் அதே அளவானதுமான ஒரு மலகூடத்தை அந்த வளவில் அதே அளவில் அதே நிலையத்தில் அத்தகைய வடிகால் இணைப்புகளுடன் கட்டுமாறு அந்த உடைமையாளரை அல்லது குத்தகைக்காரரைப் பணிக்கலாம்.

(2) பந்தி (1) இன் கீழ் ஒரு அறிவித்தல் அவருக்கு வழங்கப்பட்ட வளவின் உடைமையாளர் அல்லது குத்தகைக்காரர் ஒவ்வொருவரும் அந்த அறிவித்தல் கொடுக்கப்பெற்ற முப்பது தினங்களுக்குள் அந்த அறிவித்தலில் சொல்லப்பட்ட தேவைகளுக்குச் சகல விதங்களிலும் இணக்கமான ஒரு மலகூடத்தைக் கட்டுதல் வேண்டும்.

9. தலைவரின் அனுமதியோடன்றி, எவரும் எக்கிணற்றிலுமிருந்து நூறு அடி தூரத்திற்குள் ஒரு குழி மலகூடத்தைக் கட்டவோ வைத்துப் பாவிக்கவோ கூடாது.

10. இத்துணைவிதிகளில்—

" தலைவர் " என்பது சபைத் தலைவர் எனப்பொருள்படும்.

" சபை " என்பது போப்பே கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபை எனப்பொருள்படும்.

" கட்டளைச் சட்டம் " என்பது (257 ம் அத்தியாயமான) கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம் எனப்பொருள்படும்.

" கிராமப் பிரதேசம் " என்பது காலி மாவட்டத்திலுள்ள போப்பே கிராமப் பிரதேசம் எனப்பொருள்படும்.

11. 1959 திசெம்பர் 18 ந் திகதிய 12,010 ஆம் இலக்கக் கசெற்றில் பிரசுரிக்கப்பட்ட கட்டடங்களையும் எல்லைச் சுவர்களையும் கட்டுவது சம்பந்தமான துணைவிதிகள் இத்தால் நீக்கப்படுகின்றன.

3-736—26.3.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,899.

ஹட்டன்–டிக்கோயா நகர சபை

நகர சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(255 ஆம் அத்தியாயமான) நகர சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 153, 157 ஆகிய பிரிவுகளின் கீழ் ஹட்டன்–டிக்கோயா நகர சபையால் ஆக்கப்பட்டு அக்கட்டளைச் சட்டத்தின் 154 ஆவது பிரிவினால் தமக்குரித்தாக்கப்பட்ட தத்துவங்களைக் கொண்டு உள்ளூராட்சி அமைச்சரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட துணைவிதிகள்.

ஈ. ஜீ. குணவர்த்தனு,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
உள்ளூராட்சி அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு மார்ச்சு மீ 11 ந் உ.

துணைவிதி

ஹட்டன்–டிக்கோயா நகர சபையினால் ஆக்கப்பட்டு 1962 சனவரி 18 ந் திகதிய 12,881 ஆம் இலக்கக் கசெற்றில் பிரசுரிக்கப்பட்ட முறைச் சந்தைகள் சம்பந்தமான துணைவிதிகள், அத்துணைவிதிகளில் " ஞாயிற்றுக்கிழமைகள் " என்னும் பதம் எங்கெல்லாம் வருகின்றதோ அந்த இடங்களில் அந்தப் பதத்துக்குப் பதிலாக " போயா தினங்கள் " என்னும் பதத்தை இடுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றன.

3-737—26.3.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,899.

கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டம்

(257 ம் அத்தியாயமான) கிராமச் சபைகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 42 ம் பிரிவின் கீழ் குருநாகல் மாவட்டத்திலுள்ள மாகுல்மேற்குக் கிராமப் பிரதேசத்துக் கிராமச் சபையினால் ஆக்கப்பட்டு அப்பிரிவின் (3) ம் உட்பிரிவினால் உள்ளூராட்சி அமைச்சருக்கு அளிக்கப்பட்ட அதிகார பலத்தைக் கொண்டு அவரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட துணைவிதிகள்.

ஈ. ஜீ. குணவர்த்தனு,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
உள்ளூராட்சி அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு மார்ச்சு மீ 11 ந் உ.

துணைவிதிகள்

1. பின்வரும் தொழில்கள் அருவருப்பான தொழில்களாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும் :—

(அ) பதப்படுத்திய மீன் அல்லது கருவாடு சேகரித்து வைத்திருத்தல்.
(ஆ) மொத்த விற்பனையின் பொருட்டு பதனழியக்கூடிய உணவுப் பொருட்களையும் பதார்த்த பண்டங்களையும் சேகரித்து வைத்திருத்தல்.
(இ) பசளை அல்லது செயற்கை உரம் உற்பத்தி செய்தல்.
(ஈ) வினுகிரி உற்பத்தி செய்தல்.
(உ) சவர்க்காரம் உற்பத்தி செய்தல்.
(ஊ) புகையிலை பக்குவம் பண்ணல் அல்லது உலர்த்தல்.
(எ) தோல் பதனிடுஞ்சாலையொன்று வைத்தல்.
(ஏ) பாக்குகள் பக்குவஞ் செய்தல்.
(ஐ) இரத்தம் அல்லது கழிவிறைச்சி அவித்தல்.
(ஒ) தோல்கள் அல்லது எலும்புகள் சேகரித்து வைத்திருத்தல்.
(ஓ) இரப்பர் சீட்டுக்கள் அல்லது கிரேப் இரப்பர் உற்பத்தி செய்தல்.
(ஔ) மூன்று மூடைகளுக்கதிகமான செயற்கை உரத்தை அல்லது செயற்கை உரம் செய்தற்கு உபயோகமாகும் பொருட்களை சேகரித்து வைத்திருத்தல்.
(க) கோடா உற்பத்தி செய்தல்.
(ங) பலகைகள் பக்குவம் பண்ணல்.
(ச) மீனுக்கு பனிக்கட்டியிடல்.
(ஞ) சுருட்டுகள் அல்லது பீடிகள் உற்பத்தி செய்தல்.
(ட) கள் சேகரிக்கும் நிலையமொன்று வைத்தல்.
(ண) பாணி அல்லது வெல்லம் உற்பத்தி செய்தல்.

2. பின்வரும் தொழில்கள் அபாயகரமான தொழில்களாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும் :—

(அ) தேயிலைத் தொழிற்சாலையொன்று வைத்திருத்தல்.
(ஆ) கொப்பரு உற்பத்தி செய்தல்.
(இ) கபூக கிரவல் அல்லது கருங்கல்லுக்காக அகழ்தல்.
(ஈ) காரீயம் பதப்படுத்தல் அல்லது சேகரித்துவைத்திருத்தல்.
(உ) குழிவெட்டி முருகைக்கற்களெடுக்கத் தோண்டுதல்.
(ஊ) அரிசி ஆலையொன்று வைத்திருத்தல்.
(எ) இயந்திர சாதனங்கொண்டு தேங்காயெண்ணெய் உற்பத்தி செய்தல்.
(ஏ) செக்கினால் தேங்காயெண்ணெய் உற்பத்தி செய்தல்.
(ஐ) வெட்டுமரக்காலையொன்று வைத்திருத்தல்.
(ஒ) தும்பு உற்பத்தி செய்தல் அல்லது சேகரித்து வைத்திருத்தல்.
(ஓ) பருத்திப்பஞ்சு அல்லது வைக்கோல் சேகரித்துவைத்திருத்தல்.
(ஔ) அச்சுக்கூடம் ஒன்று வைத்தல்.
(க) தேங்காய்த் துருவல் உற்பத்தி செய்தல்.
(ங) ஆபரணங்கள் உற்பத்தி செய்தல்.
(ச) ஒக்சிஜின் உபயோகிக்கப்படும் கொல்லுலையொன்று வைத்தல்.
(ஞ) புல்லெண்ணெய் அல்லது கறுவாத்தைலம் உற்பத்தி செய்தல்.
(ட) கொப்பரு சேகரித்து வைத்திருத்தல்.
(ண) கொல்லுலையொன்று வைத்திருத்தல்.
(த) குளிர்ப்பானங்கள் தயாரித்தல்.
(ந) கருங்கல் தோண்டும் இடமொன்று வைத்திருத்தல்.
(ப) அரிசிகுத்தும் எந்திரம் ஒன்று வைத்திருத்தல்.

3. பின்வரும் தொழில்கள் அபாயகரமானவையும் அருவருப்பானவையுமான தொழில்களாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும் :—

(அ) தும்புக்குச் சாயமேற்றல்.
(ஆ) செங்கற்கள் அல்லது ஓடுகள் உற்பத்தி செய்தல்.
(இ) பற்றறிகளுக்கு மின்னூட்டல்.
(ஈ) சுண்ணம்பு சுடுதல் சேகரித்து வைத்திருத்தல் பக்குவம் பண்ணல் அகழ்தல்.
(உ) எண்ணெய் அல்லது வேறு எரிபொருள், நீராவி அல்லது மின்சார மூலம் எந்திரம் இயக்கிச் செய்யப்படும் தொழிற்சாலையொன்று வைத்திருத்தல்.

3-738—26.3.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,899

வரவு செலவுத் திரட்டுக்கள்

கிளிநொச்சிப் பட்டின சபை

வரவு செலவுத்திட்டம்—1970

பகுதி I—பொது விபரங்கள்

	வருமானத் தலைப்புகள்	1970 இன் மதிப்பு ரூ.	ச.	ரூ.	ச.
	" ஏ " பொது வருமானம்—				
1.	சோலை வரி	36,000	0		
2.	வாகன மிருக வரி ..	900	0		
3.	உத்தரவுப் பத்திரங்கள் ..	8,825	0		
4.	ஏனைய வரிகள்	—			
5.	முத்திரைத் தீர்வைகள் (திருப்பி வழங்கல்)	866	0		
6.	மதுபான உத்தரவுத் தீர்வைகள் (திருப்பி வழங்கல்) ..	—			
7.	அபின் வருமான நட்ட ஈடு ..	—			
8.	நீதிமன்றக் குற்றப்பணம் (வேறு இடத்தில் சேர்க்கப்படாதது) ..	200	0		
9.	ஏல விற்பனையாளருக்கும், தரகர்களுக்குமான உத்தரவுப் பத்திரங்கள் ..	—			
10.	வட்டி	25	0		
11.	பழைய பொருட்கள் விற்பனை ..	—			
12.	மேலதிகமாகக் கொடுத்த தொகை	—			
13.	விருந்துப் பணம் ..	1,000	0		
14.	வாழ்க்கைப்படியும் விசேஷபடியும் மீள நிரப்பல்	30,750	0		
15.	நாணுவிதம்	500	0		
16.	அரசாங்க பொதுநோக்க நன்கொடை	16,737	0		
17.	இடைக்கால வேதனம் ..	—			
				95,803	0
	" பி " பெருவழிகள்—				
1.	தொழில் வரிக்குப் பதிலாக உதவு தொகை	462	0		
2.	ஏனைய வசூல்கள் (உதா. காயங்களுக்கான அபராதங்கள், கால்நடைகள் பிடிக்கும் கூலி பட்டியல்கள், விலை ஏடுகள் என்பன.) ..	900	0		
				1,362	0
	" சி " நிலங்களும் கட்டிடங்களும்— (வேறு இடத்தில் சேர்க்கப்படாதது)				
1.	வாடகைகள்	—			
2.	பிரயோசனங்கள் விற்பனை ..	—			
3.	நில விற்பனை	—			
	" டீ " பொதுசன சுகாதாரம்—				
1.	பொது—				
	(அ) பகுதி 4 இன் கீழ் குற்றப்பணம்	—			
	(ஆ) மருத்துவ மாதின் சேவைக்கான கட்டணம்	—			
	(இ) மருத்துவ மனைகள், சிசு பரிபாலன நிலையங்கள்— ..				
	(1) அரசாங்க நன்கொடை ..	1,000	0		
	(2) மற்றும் வரவுகள் ..	—			
2.	நகர் சுத்திகரிப்பு வேலை—				
	(அ) கட்டணங்கள் ..	—			
	(ஆ) கழிவு விற்பனை ..	—			
	(இ) ஒப்பந்தகாரர், தொழிலாளர் குற்றப்பணம் ..	—			
3.	மலசுத்திகரிப்பு வேலை—				
	(அ) வரி	—			
	(ஆ) கட்டணங்கள் ..	3,050	0		
	(இ) கழிவு விற்பனை ..	—			
	(ஈ) ஒப்பந்தகாரர், தொழிலாளர், குற்றப்பணம் ..	—			

	வருமானத் தலைப்புகள்	1970 இன் மதிப்பு ரூ.	ச.	ரூ.	ச.
4.	கொல்களமும், ஆட்டு மாட்டுத் தொழுவங்களும்—				
	(அ) கட்டணம்	2,500	0		
	(ஆ) கழிவு விற்பனை ..	—			
5.	நீர் வழங்கல் சேவை—				
	(அ) வரி	—			
	(ஆ) பிரத்தியேக நீர் விநியோகக் கட்டணம் ..	—			
	(இ) தடங்கல் கட்டணம் ..	—			
	(ஈ) பாவனையாளருக்கு செய்த வேலைகள்	—			
	(உ) மானி வாடகை ..	—			
	(ஊ) பிரத்தியேக விநியோக இணைப்பு	—			
6.	வைத்திய சாலைகள்—				
	(அ) அரசாங்க உதவு தொகை ..	—			
	(ஆ) வைத்தியசாலை நிலங்களின்வாடகை	—			
7.	சந்தைகள்—				
	(அ) வாடகை	9,600	0		
	(ஆ) கடைகளும் கூடங்களும் ..	12,420	0		
	(இ) பிரத்தியேக சந்தைக்கான உத்தரவுச்சீட்டுகள் ..	—			
	(ஈ) உத்தரவுப் பத்திரங்கள் ..	—			
	(உ) தானியக் களஞ்சிய வாடகை ..	—			
				28,570	0
	" ஈ " பொதுசனப் பொழுதுபோக்கு—				
1.	வாடகை	—			
2.	ஆடு, மாடு மேயும் கட்டணம் ..	—			
3.	பகிரங்க அரங்காடல் உத்தரவுச் சீட்டு ..	810	0		
4.	களியாட்ட வரி	25,000	0		
				25,810	0
	" எப் " சுடுகாடு—				
1.	கட்டணம்	—			
2.	பாடை வாடகை	—			
3.	சமாதிகள் நிறுவுவதற்கு விற்கப்படும் சவக்காலை	—			
	" ஜீ " நாய்கள் பதிவுசெய்தல்—				
1.	பதிவுக்கட்டணம் ..	—			
2.	குற்றப்பணம்	—			
3.	நாய் பட்டி விற்பனை ..	—			
4.	நாய் பிடி கட்டணம் ..	—			
	" எச் " நிறைகளும் அளவைகளும்—				
1.	முத்திரையிடும் கட்டணம் ..	—			
2.	குற்றப் பணம்	—			
	" ஐ " தீ பாதுகாப்பு—				
1.	கட்டணம்	—			
	" யே " நூல் நிலையங்களும் வாசிகசாலைகளும்—				
1.	நன்கொடைகள் ..	700	0		
2.	சந்தாப் பணம்	—			
				700	0
	முழு மொத்தம் ..			1,52,245	0

செலவினத் தலைப்புகள்	1970 இன் மதிப்பு ரூ.	ச.	ரூ.	ச.
"ஏ" பொதுச் செலவுகள்—				
1. உத்தியோகத்தர் சம்பளம்— (வேறு இடத்தில் சேர்க்கப்படாதது)				
(அ) செயலாளர் ..	4,700	0		
(ஆ) எழுது வினைஞர்கள் ..	8,000	0		
(இ) வருமானப் பரிசோதகர்கள் ..	3,300	0		
(ஈ) சேவகர்கள்	5,100	0		
(உ) தொழில் நுட்ப அறிவுரையாளர்கள்	—			
(ஊ) இளைப்பாற்றுச் சம்பளம் ..	211	0		
(எ) வாழ்க்கைப்படியும் விசேடபடியும்	—			
(ஏ) இடைக்காலப்படி ..	—			
2. தாபனச் செலவுகள்—				
(அ) படிகள் வேறு எவ்விதமும் காட்டப்படாதது ..	1,800	0		
(ஆ) பிரயாணச் செலவுகள் ..	1,500	0		
(இ) வரிவசூலிப்போர் தரகு (வேறு எவ்விதமும் காட்டப்படாதது) ..	2,000	0		
(ஈ) வரி மதிப்பாளர் கட்டணங்கள் ..	500	0		
(உ) சட்டமுறைச் செலவுகள் ..	350	0		
(ஊ) எழுதுகருவி வகை அச்சடித்தல் ஆகியன	3,000	0		
(எ) ஊர்திகள்—வள்ளங்கள் தகட்டுச் செலவு	125	0		
(ஏ) கணக்குப் பரிசோதனைக் கட்டணம்	2,000	0		
(ஐ) விடுமுறைப் புகைவண்டி ஆணைச் சீட்டு	1,000	0		
(ஒ) இடைநேர் செலவு ..	1,800	0		
(ஓ) அலுவலக தளபாடங்கள் கருவிகள்	3,000	0		
3. மீளளிப்புக்கள்	25	0		
4. நன்கொடைகளும் உதவு தொகைகளும்	300	0		
5. இலவசப் பாடசாலைப் புத்தக வினியோகம்	—			
			38,711	0
"பி" பெருவழிகள்—				
1. சம்பளங்களும் கூலிகளும்				
(அ) மராமத்து அதிகாரி—சம்பளமும் படிகளும்	—			
(ஆ) மேற்பார்வையாளர் ..	3,650	0		
(இ) தொழிலாளர் ..	6,150	0		
2. பராமரிப்பு	3,000	0		
3. பொறித் தொகுதியும் கருவிகளும் ..	—			
4. தெரு விளக்கேற்றல் ..	11,000	0		
5. புழுதி அடக்கல்	—			
6. பட்டிகள் பயணக்கூலி அட்டவணைச் செலவு	—			
7. கொள்வனவுகள் ..	—			
8. திருத்தங்கள்	—			
9. கடன் செலவுகள் ..	—			
10. நிழல் மரங்கள்	—			
11. நில அளவு	—			
12. புதிய வேலைகள்	10,000	0		
13. வாழ்க்கைப் படியும் விசேட வாழ்க்கைப் படியும்	—			
14. இடைக்கால படி ..	—			
			33,800	0
"சி" நிலங்களும் கட்டிடங்களும்— (வேறு இடத்தில் காட்டப்படாதவை)				
1. ஊதியம்	3,330	0		
2. வரி வசூலிப்போர் தரகு ..	—			
3. அலுவலக வாடகை ..	—			
4. பராமரிப்பு	2,500	0		
5. தளபாடம்	—			
6. கடன் செலவுகள் ..	—			
7. புதிய வேலைகள்	—			
8. வாழ்க்கைப் படியும் விசேட வாழ்க்கைப் படியும்	—			
9. கொள்வனவு	—			
10. இடைக்கால வேதனம் ..	—			
			5,830	0

செலவினத் தலைப்புகள்	1970 இன் மதிப்பு ரூ.	ச.	ரூ.	ச.
"டீ" பொதுசன சுகாதாரம்—				
1. பொது—				
(அ) சம்பளம் ..				
(1) சுகாதாரப் பரிசோதகர் ..	360	0		
(2) சௌக்கிய சாரிணி ..	—			
(3) மருத்துவ மாது ..	180	0		
(ஆ) ஊதியம்	—			
(இ) படிகள்	360	0		
(ஈ) கோல உடை ..	300	0		
(உ) அச்சிடுதல்	—			
(ஊ) தோற்று நீக்கி ..	300	0		
(எ) மருத்துவமாது கருவிகளும் மருந்துகளும் ..	—			
(ஏ) வடிகால் அமைப்பு ..	2,000	0		
(ஐ) வடிகால் நஷ்டஈடு ..	—			
(ஒ) சுகாதார வாரச் செலவு ..	100	0		
(ஓ) பாற் பகுப்புக் கட்டணம் ..	—			
(ஔ) கொள்ளை நோய் தடை ஏற்பாடுகள்	—			
(க) அம்மை நோய் தடை ஏற்பாடு ..	—			
(ங) மருத்துவ மனைகள் சிசு பரிபாலன நிலையம் ..	2,500	0		
(ச) வாழ்க்கைப்படியும் விசேட வாழ்க்கைப்படியும் ..	—			
2. நகர் சுத்திகரிப்பு—				
(அ) ஊதியம்	13,600	0		
(ஆ) வண்டிகள், மாடுகள், லொறிகள்	600	0		
(இ) களஞ்சியப் பொருட்கள் ..	250	0		
(ஈ) எரி கருவி	—			
(உ) வாழ்க்கைப்படியும் விசேட படியும்	—			
(ஊ) குப்பை கூளங்கள் அகற்றல் ..	—			
(எ) இடைக்காலப்படி ..	—			
3. மல சுத்திகரிப்பு வேலை—				
(அ) ஊதியம்	11,300	0		
(ஆ) வண்டிகள், மாடுகள், லொறிகள்	600	0		
(இ) களஞ்சியப் பொருட்கள் ..	250	0		
(ஈ) மலச்சாலை வரி ..	—			
(உ) மலகூடங்கள் பராமரிப்பு ..	1,000	0		
(ஊ) கொள்வனவு	—			
(எ) அமைப்பு வேலைகள் ..	—			
(ஏ) வாழ்க்கைப்படியும் விசேடபடியும்	—			
(ஐ) இடைக்காலப்படி ..	—			
4. கொல்களங்களும் ஆடு, மாட்டுத் தொழுவங்களும்—				
(அ) ஊதியம்	—			
(ஆ) பராமரிப்பு	500	0		
(இ) கொள்வனவு ..	—			
(ஈ) நிர்மாணித்தல் ..	6,000	0		
(உ) கால்நடை நோய்கள் ..	—			
(ஊ) வாழ்க்கைப்படியும் விசேட வாழ்க்கைப்படியும் ..	—			
5. நீர் வழங்கல் சேவை— ..	—			
(அ) ஊதியங்கள் ..	—			
(ஆ) களஞ்சியப் பொருட்கள் ..	—			
(இ) பராமரிப்பு	—			
(ஈ) கொள்வனவு ..	—			
(உ) கட்டு வேலைகள் ..	—			
(ஊ) கடன் செலவு ..	—			
(எ) வரி வசூலிப்போர் தரகு ..	—			
(ஏ) பொதுக் கிணறுகள் ..	300	0		
(ஐ) வாழ்க்கைப் படியும் விசேட வாழ்க்கைப்படியும் ..	—			
6. வைத்தியசாலைகள்—				
(அ) ஊதியம்	3,000	0		
(ஆ) பராமரிப்பு	5,000	0		
(இ) வறிஞர் அந்தியகாலச் சடங்குகள்	—			
(ஈ) வாழ்க்கைப் படியும் விசேடவாழ்க்கைப்படியும் ..	—			
(உ) இடைக்காலப்படி. ..	—			

செலவினத் தலைப்புகள்	1970 இன் மதிப்பு ரூ. ச.	ரூ. ச.
7. சந்தைகள்—		
(அ) ஊதியம்	3,500 0	
(ஆ) பராமரிப்பு	2,000 0	
(இ) அச்சிடுதல்	500 0	
(ஈ) நிர்மாணித்தல் ..	4,000 0	
(உ) நட்ட ஈடு	—	
(ஊ) கொள்வனவு	—	
(எ) கடன் செலவு	—	
(ஏ) வாழ்க்கைப்படியும் விசேஷ வாழ்க்கைப்படியும் ..	—	
(ஐ) இடைக்காலப்படி ..	—	
		58,500 0
"ஈ" பொதுசனப் பொழுது போக்கு—		
1. ஊதியம்	—	
2. பராமரிப்பு	—	
3. பாண்ட் வாத்தியப்படி ..	—	
4. கொள்வனவு	—	
5. உதவிக் கொடைகள், நன்கொடைகள்	—	
6. வாழ்க்கைப்படியும், விசேட வாழ்க்கைப் படியும்	—	
7. களியாட்ட வரி வேதனம் ..	2,280 0	
		2,280 0
"எப்" இடுகாடுகள்—		
1. ஊதியம்	—	
2. பராமரிப்பு	500 0	
3. நிர்மாணித்தல் ..	—	
4. வாழ்க்கைப்படியும் விசேட வாழ்க்கைப் படியும்	—	
		500 0
"ஜீ" நாய்கள் பதிவு—		
1. நாய் அழித்தல்	500 0	
2. வரிவசூலிப்போர் தரகு ..	—	
3. நாய்ப்பட்டிவகைச் செலவு ..	—	
4. நாய் பிடிப்போர் கட்டணம் ..	—	
5. நாய்த் தொழுவ பராமரிப்பு ..	—	
6. நிர்மாணித்தல்	—	
		500 0
"எச்" நிறைகளும் அளவைகளும்—		
1. பரிசோதகர் கட்டணம் ..	—	
2. களஞ்சியப் பொருட்கள் ..	—	
"ஐ" தீ பாதுகாப்பு		
1. தீயணை கருவி, மீளநிரப்பிகள் முதலியன	25 0	
		25 0
"யே" நூல் நிலையங்களும் வாசிகசாலைகளும்—		
1. சம்பளம்	3,050 0	
2. ஊதியம்	—	
3. புத்தகங்களும் பருவ வெளியீடுகளும்	1,500 0	
4. தளபாடம்	500 0	
5. பராமரிப்பு	2,500 0	
6. வாழ்க்கைப்படியும் விசேட வாழ்க்கைப் படியும்	—	
7. இடைக்கால வேதனம் ..	—	
		7,550 0
முழுமொத்தம் ..		1,47,696 0

உள்ளூராட்சி ஆணையாளரின் திருத்தத்திற்கிணங்க என்னால் 9.3.1970 இல் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

ஏ. ஏ. யோசெப்,
விசேட ஆணையாளர்,
கிளிநொச்சிப் பட்டணம்.

விசேட ஆணையாளர், அலுவலகம்,
கிளிநொச்சிப் பட்டணம்,
கிளிநொச்சி,
1970 ம் வருடம் மார்ச்சு மாதம் 12 ந் திகதி.

சரிபார்க்கப்பட்டு அங்கீகரிக்கப்பட்டது.

ஏ. ஏ. யோசெப்,
உதவி உள்ளூராட்சி ஆணையாளர்,
உள்ளூராட்சி அமைச்சு அலுவலகம்,
யாழ்ப்பாணம்.

யாழ்ப்பாணம்,
12.3.70.

பகுதி II—மின்னியல் பகுதி

வருமானத் தலைப்புகள்	1970 இன் மதிப்பு ரூ. ச.	ரூ. ச.
1. மின்சக்தி விற்பனை	72,000 0	
2. மின்மானி வாடகைகள் ..	2,100 0	
3. தெரு விளக்கேற்றல் ..	8,000 0	
4. பாவனையாளருக்கு மேற்கொள்ளப் படும் வேலைகள் ..	17,500 0	
5. நாணுவிதம்	500 0	
6. மீளளிப்புகள்	—	
7. வாழ்க்கைப்படியும் விசேட வாழ்க்கைப் படியும்	9,360 0	
8. இடைக்காலப்படி	—	
		1,09,460 0
செலவினத் தலைப்புகள்—		
1. மின்சார உற்பத்தி—		
(அ) எரி பொருள் ..	—	
(ஆ) எண்ணெய், கழிவுகள் இயந்திர அறை இருப்புப் பொருள்கள் ..	—	
(இ) வேலைகளுக்கான சம்பளம் முதலியன	—	
(ஈ) மின்சக்தி கொள்வனவு ..	56,400 0	
2. பழுதுபார்த்தலும் பராமரித்தலும்—		
(அ) கட்டிடங்கள்	—	
(ஆ) இயந்திரங்கள், கொதி கலன்கள், பொறித் தொகுதிகள் முதலியன	—	
(இ) மானிகள், ஆளிகள், மற்றும் உப கரணங்கள்	2,000 0	
(ஈ) மூலைக்குழாய்கள் பழுதுபார்த்தலும் மின்கடத்திக் கம்பிகள் பராமரித்தலும் ..	500 0	
		58,900 0
3. மின்சக்திச் சேவையும் வீட்டு இணைப்புகளும்—		
(அ) பொருட்களும் ..	12,500 0	
(ஆ) தொழிலாளர் (தற்காலிகம்) ..	500 0	
		13,000 0
4. நிர்வாகம், பொதுச்செலவுகளும்—		
(அ) சம்பளமும் படியும் (நிர்வாகம்)	8,900 0	
(ஆ) சம்பளமும் படிகளும் (வெளிகளரி ஊழியர்) ..	16,560 0	
(இ) அச்சிடுதல், எழுது கருவி வகை முதலியன	1,000 0	
(ஈ) பல புள்ளிகள் (சில்லறைகள்) ..	3,000 0	
		29,460 0
5. கடன் செலவுகள்—		
(அ) வட்டி	—	
(ஆ) முதல் மீளளித்தல் ..	—	
6. விஸ்தரிப்புகளும், திருத்தங்களும் ..	6,000 0	
7. மதிப்பிறக்கத்திற்கான சேமிப்பு ..	1,000 0	
8. மீளளிப்பு	—	
9. ஆக்கப் பொருட் செலவுகளுக்கு பொது வருவாயிலிருந்து செய்யப்பட்ட முற்பணங்களின் மீளளிப்புகள் ..	—	
10. வாழ்க்கைப்படியும் விசேட வாழ்க்கைப் படியும்	—	
11. இளைப்பாற்றுச் சம்பளம் ..	—	
12. இடைக்கால வேதனம் ..	—	
		7,000 0
முழு மொத்தம் ..		1,08,360 0

உள்ளூராட்சி ஆணையாளரின் திருத்தத்திற் கிணங்க என்னால் 9.3.1970 இல் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

ஏ. ஏ. யோசெப்,
விசேட ஆணையாளர்.

விசேட ஆணையாளர் அலுவலகம்,
கிளிநொச்சிப் பட்டினம்,
கிளிநொச்சி,
12.3.70.

சரிபார்க்கப்பட்டு அங்கீகரிக்கப்பட்டது.

ஏ. ஏ. யோசெப்,
உதவி உள்ளூராட்சி ஆணையாளர்,
யாழ்ப்பாணம்.

யாழ்ப்பாணம்,
12.3.70.

3-751—26.3.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,899

நானுவித அறிவித்தல்கள்

முள்ளிப்பொத்தானை கிராமசபை

இறைச்சிக்காரர் பற்றிய சட்ட அறிவித்தல்

இறைச்சிக்காரர் பற்றிய 1947 ம் ஆண்டின் 44 ம் திருத்தச் சட்டத்தின் 7 ம் பிரிவின் படி இதன் கீழ் காணப்படும் அட்டவணையில் உள்ளவர்களிடமிருந்து 1970 ம் வருடத்திற்கு அனுமதிப்பத்திரம் தருமாறு விண்ணப்பங்கள் கிடைத்திருக்கின்றன.

இந்தக் கிராமசபை எல்லைக்குள் வசிப்போர் எவரேனும் அனுமதிப் பத்திரம் கொடுப்பதை மறுக்க விரும்பினல் மறுப்புக்கான காரணங்களை இவ் அறிவித்தல் பிரசுரிக்கப்பட்டு 14 தினங்களுக்குள் இரண்டு பிரதிகளாக எனக்கு அனுப்புமாறு தெரிவிக்கிறேன்.

அட்டவணை

பெயரும் விலாசமும்	வியாபாரம்	இடம்
ஏ. அப்துல் றகீம், 233, யூனிற் 7, முள்ளிப்பொத்தானை	மாட்டிறைச்சி..	96 ம் கட்டைச் சந்தி, கந்தளாவ
எம். சதக்கு லெப்பை, 478, யூனிட் 17, தம்பலகாமம் மேற்கு, தம்பலகாமம்	மாட்டிறைச்சி..	98 ம் கட்டைச் சந்தி, தம்பலகாமம் மேற்கு, தம்பலகாமம்

யா. அப்துல் ஜெவார்,
தலைவர்,
முள்ளிப்பொத்தானை கிராமசபை.

கிராமசபை அலுவலகம்,
கந்தளாவ,
1970 ம் ஆண்டு மார்ச்சு மீ 11 ந் உ.

3-752—26.3.70 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 14,899

வர்த்தமானி வெளியீடு சம்பந்தமான முக்கிய அறிவித்தல்

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி சாதாரணமாக வெள்ளிக்கிழமை தோறும் வெளியிடப்படும். வெள்ளிக்கிழமை அரசாங்க விடுமுறை நாளாக இருப்பின் அதற்கு முந்திய வேலை நாளில் வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். வர்த்தமானிக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதி நாளும் அந்த வாரத்தில் ஏற்படும் அரசாங்க விடுமுறை நாட்களைப் பொறுத்து மாற்றப்படும்.

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி பிரசுரமாகும் திகதிகளும் அவ்வவ் வர்த்தமானிகளுக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதி நாளும், நேரமும் கீழ் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் அட்டவணையில் காட்டப்பட்டுள்ளன. கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் பிரசுரிக்கப்படமாட்டா. இனி வரப்போகும் அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்க விரும்பின் அதற்குரிய மாற்றங்கள் செய்து திருப்பி அனுப்புதற் பொருட்டு விலாசதாரருக்கு தபால் மூலம் அனுப்பிவைக்கப்படும். அரசாங்க வர்த்தமானியில் குறிப்பிடப்பட்ட திகதிகளிலே அறிவித்தல்களை பிரசுரிக்க விரும்புவோர் அறிவித்தல்கள் தபால் மூலம் அரசாங்க அச்சகத்துக்கு வந்துசேரப் போதிய அவகாசம் கொடுப்பது எல்லோருடைய நன்மைக்கும் உகந்ததாய் இருக்கும்.

அரசாங்க வர்த்தமானிகளுக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் யாவும் அரசாங்க பிரசுராலய அதிபர், தபால் பெட்டி இல. 500, செயலகம், கொழும்பு என்ற விலாசத்திற்கு நேரடியாகச் சேர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும். **அரசாங்க அழுத்தகன் வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் எதுவும் ஏற்றுக் கொள்ளமாட்டார்.**

அட்டவணை—1970

மாதம்	வெளியீட்டு நாள்		அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் கடைசித் திகதியும் நேரமும்		
மார்சு	5.3.70	வியாழன்	27.2.70	வெள்ளி	ந. ப. 12.00
	13.3.70	வெள்ளி	5.3.70	வியாழன்	பி. ப. 3.30
	20.3.70	வெள்ளி	13.3.70	வெள்ளி	பி. ப. 3.30
	26.3.70	வியாழன்	19.3.70	வியாழன்	பி. ப. 3.30
ஏப்பிறல்	3.4.70	வெள்ளி	25.3.70	புதன்	பி. ப. 3.30
	10.4.70	வெள்ளி	3.4.70	வெள்ளி	பி. ப. 3.30
	17.4.70	வெள்ளி	8.4.70	புதன்	பி. ப. 3.30
	24.4.70	வெள்ளி	17.4.70	வெள்ளி	பி. ப. 3.30
	30.4.70	வியாழன்	23.4.70	வியாழன்	பி. ப. 3.30
மே	8.5.70	வெள்ளி	30.4.70	வியாழன்	பி. ப. 3.30
	15.5.70	வெள்ளி	8.5.70	வெள்ளி	பி. ப. 3.30
	22.5.70	வெள்ளி	15.5.70	வெள்ளி	பி. ப. 3.30
	29.5.70	வெள்ளி	22.5.70	வெள்ளி	பி. ப. 3.30
யூன்	5.6.70	வெள்ளி	29.5.70	வெள்ளி	பி. ப. 3.30
	11.6.70	வியாழன்	5.6.70	வெள்ளி	பி. ப. 3.30
	18.6.70	வியாழன்	11.6.70	வியாழன்	ந. ப. 12.00
	25.6.70	வியாழன்	18.6.70	வியாழன்	ந. ப. 12.00

எல். டபிள்யூ. பீ. பீரிஸ்,
அரசாங்க அழுத்தகன்.

அரசாங்க அச்சகப் பகுதி,
கொழும்பு,
1970 ஆம் ஆண்டு மாச்சு மீ 5 ஆந் உ.